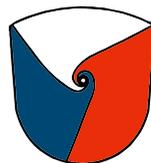


Postwurfsendung
an sämtliche Haushalte

MARKT
ALTDORF



ALTDORFER INFORMATION

Rathaus Altdorf
Dekan-Wagner-Straße 13
Tel. 0871-3030, hauptamt@markt-altdorf.de
www.markt-altdorf.de

Rathaus-Öffnungszeiten
Montag – Freitag 8 – 12 Uhr
Dienstag 14 – 16 Uhr
Donnerstag 14 – 18 Uhr



Inhaltsverzeichnis

Vorwort	3
Aus dem Marktgemeinderat	4
Infos aus dem Rathaus	14
Offene Stellen	20
Ferienprogramm	22
Infos vom Seniorenbeirat	25
Info der Nachbarschaftshilfe	29
Infos aus den Pfarreien	30
Info aus dem Museum	33
Infos aus den Vereinen	35
Verschiedenes	37
Termine	38



Impressum

HERAUSGEBER

Markt Altdorf, Dekan-Wagner-Straße 13, 84032 Altdorf,
Bürgermeister Sebastian Stanglmaier

VERANTWORTLICH FÜR REDAKTION UND ANZEIGEN KREATION UND UMSETZUNG PAPIER

Markt Altdorf, Dekan-Wagner-Straße 13, 84032 Altdorf,
Doris Baumgartner, Tel. 0871 303-51
Benkler & Benkler GmbH, Werbeagentur, 84032 Altdorf, benkler.com

DRUCK UND VERSAND AUFLAGE

Gedruckt auf Bavaria matt 80 g/qm., zertifiziert
Druckerei Schmerbeck GmbH, 84184 Tiefenbach, schmerbeck-druck.de
5.600 Stück

ERSCHEINUNGSWEISE BILDNACHWEISE

zweimonatlich
Titelbild: © Wolfgang Högl, Grafik Haushaltsvolumen, Steuereinnahmen: ©
Markt Altdorf, Überschwemmungskarten: © Wasserwirtschaftsamt, Koblbauer,
Wimmer, Plank, Hübner: © privat, ISEK/Elektrofahrrad/Urnenwand: © Markt
Altdorf, Gartenbewässerung: © pixabay, Seniorenbeirat, Frau Weigl, Frauenfrüh-
stück: © Seniorenbeirat, Landesgartenschau: © Georg Nirschl, Marienstatue und
Rosenkranzkapelle: © Doris Westermeier, Pilgerreise: © Elisabeth Spieß, Geld
scheine und Kapelle: © Bernhard Zirngibl:



Vorwort

LIEBE ALTDORFERINNEN, LIEBE ALTDORFER,



„Der Marktgemeinderat stimmt den Inhalten des vorliegenden Entwicklungskonzeptes zu und beschließt die Ziele als Leitlinien für die künftige Entwicklung der Marktgemeinde“ – mit diesem Beschluss verabschiedete der Marktgemeinderat im Frühjahr einstimmig das erarbeitete Entwicklungskonzept. Damit haben wir den Grundstein gelegt für eine Reihe von Projekten, die in den kommenden Jahren angepackt werden sollen. In einer der ersten Maßnahmen soll eine Rahmenplanung für die künftige Nutzung unseres Ziegeleigeländes erarbeitet werden. Näheres lesen Sie auf Seite 10.

Herzlich einladen möchte ich Sie zu unseren Veranstaltungen den Sommer über. Am 8. Juli findet wieder unser Marktfest statt – dieses Mal nicht vor dem Rathaus sondern direkt im Grünen neben dem Spielplatz am Gries.

Ein besonderes Highlight für die Jugend gibt es am ersten Septemberwochenende: Nach dem großen Erfolg des letztjährigen Jugendfestivals veranstaltet unser Jugendtreff ein zweitägiges Festival für Jugendliche am Ziegeleigelände. Infos hierzu finden Sie auf Seite 18.

Besuchen Sie die Veranstaltungen, die zahlreich in unserem Markt stattfinden – ich wünsche uns allen dafür schöne Sommertage!

Ihr

Sebastian Stanglmaier, 1. Bürgermeister

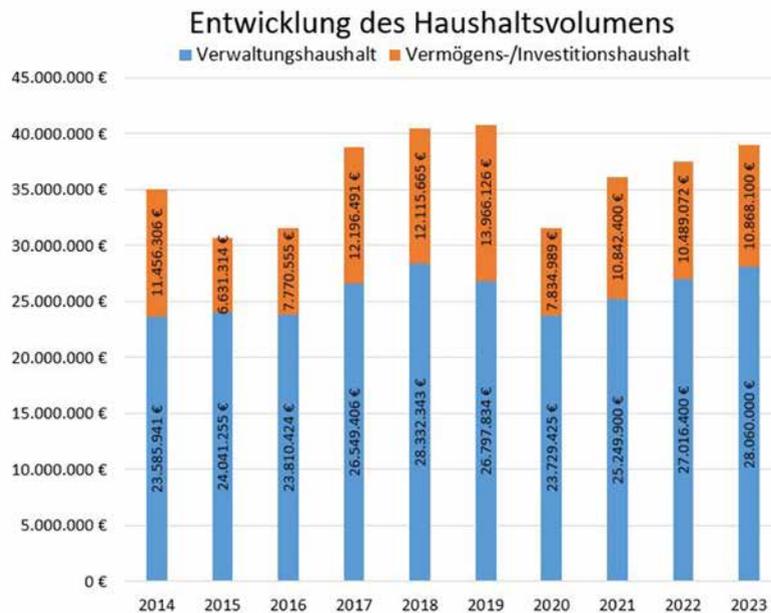


Aus dem Marktgemeinderat

HAUSHALT 2023 WURDE VERABSCHIEDET

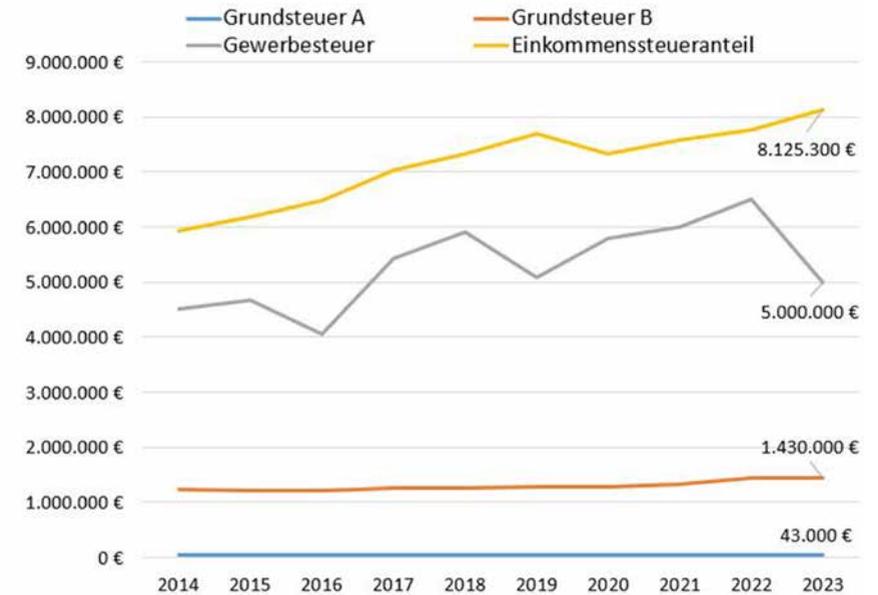
In der Juni-Sitzung wurde der Haushalt für das laufende Jahr vom Marktgemeinderat beschlossen. Nachfolgend möchten wir Ihnen einen kurzen Überblick über das Zahlenwerk geben.

Das Volumen des Gesamthaushaltes 2023 liegt bei 38,9 Mio. €, wovon 10,9 Mio. € auf den Investitionshaushalt entfallen. Nachfolgende Grafik gibt Ihnen einen Überblick über die Entwicklung der Haushaltsvolumina der letzten Jahre.



Zu den wichtigsten Einnahmequellen des Marktes zählt die Beteiligung an der Einkommenssteuer. Rund 8,1 Mio. € sind hierfür in diesem Jahr angesetzt. Sehr erfreulich entwickelte sich das Gewerbesteueraufkommen: Trotz der Pandemie und den Auswirkungen des Ukrainekriegs konnten wir hier stabile (und sogar steigende) Einnahmen

verzeichnen (2022: 6,5 Mio. €). Für dieses Jahr rechnen wir vorsichtigerweise mit einem Aufkommen von 5 Mio. €. Nach der Anhebung der Grundsteuerhebesätze im letzten Jahr können wir hier mit konstant höheren Einnahmen rechnen. Das Gesamtaufkommen der Grundsteuer liegt bei rund 1,5 Mio. €.



Auf der Ausgabenseite belastet den Haushalt nach wie vor unsere Großbaumaßnahme Grundschule/Bauamt. Von den rund 21 Mio. € Gesamtkosten werden in diesem Jahr 6,2 Mio. € bereit gestellt. Damit haben wir seit 2020 bis zum Ende diesen Jahres sämtliche Mittel bereitgestellt. Mit Ende des ersten Bauabschnitts wurde im Juni vergangenen Jahres das neue Bauamt bezogen.

Im Herbst wurde der Neubauteil der Grundschule in Betrieb genommen. Eine Einweihung mit Tag der offenen Tür in der Grundschule findet nach der Gesamtfertigstellung im nächsten Jahr statt.

Für folgende weitere Einzelprojekte wurden Haushaltsansätze eingestellt:

- Ersatzneubau der Raiffeisenbankbrücke, Planung/Voruntersuchung, 150.000 €
- Radweg entlang der Pfettrach, Planung/Bau, 100.000 €
- Rahmenplanung Ziegeleigelände, 40.000 €
- Rahmenplan Freiraumgestaltung Hochwasserschutz an der Pfettrach, 60.000 €
- Managementstelle „Bürgerbeteiligung & Ortsentwicklung“, 80.000 €
- digitale Ausstattung Mittelschule, 160.000 € (wird zu 90 % gefördert)
- Wegesanierung am Friedhof, 80.000 €
- Sanierung weiterer Abschnitt der Hauptstr., 80.000 €
- Sanierung Albert-Schweitzer-Str./Lessingweg/Uhlandstr./Berthold-Brecht-Str./Totenweg, 285.000 €
- Errichtung Pumptrack-Parcour in Eugenbach, 168.000 €
- Kostenbeteiligung an Investitionen Klärwerk Landshut, 653.000 €
- Sanierung des Sozialtraktes am Bauhof, 94.300 €

Die geplante Neuverschuldung für die Jahre 2020 bis 2022 musste erfreulicherweise nicht getätigt werden. Für das laufende Jahr ist eine Kreditaufnahme i. H. v. 4,2 Mio. angesetzt. Damit würde die Gesamtverschuldung des Marktes einschließlich seiner Beteiligungen auf 6,7 Mio. € steigen, was einer Pro-Kopf-Verschuldung von 598 € entspräche. Ebenso sind für die beiden folgenden Jahre Kreditaufnahmen in der langfristigen Finanzplanung vorgesehen.

Der Marktgemeinderat stimmte in seiner Sitzung vom 20. Juni dem Haushaltsentwurf einstimmig zu. Die vollständigen Haushaltsunterlagen finden Sie in unserem Ratsinformationssystem <https://ris.komuna.net/altdorf/Home.mvc> in der Sitzung vom 20. Juni.

NÄCHSTER SCHRITT FÜR HOCHWASSERSCHUTZ IN ALTDORF: PLANFESTSTELLUNGSVERFAHREN BEGINNT

Bereits Ende der 90er Jahre (damals unter Bürgermeister Josef Sehofer) wurde mit den Planungen zum Hochwasserschutz an der Pfettrach für den Hauptort Altdorf begonnen. 2004 wurde mit dem Schlauchwehr am Gries der erste Bauabschnitt umgesetzt. Es folgte in den Jahren bis 2012 schrittweise der Bau der Mauer und Dämme südlich des Wehres bis zur Parkstraße. Für die Sicherstellung des 100-jährigen Hochwasserschutzes fehlt noch der letzte Bauabschnitt nördlich des Wehres. Aktuell kann hier das Wasser noch beidseitig austreten und weite Teile des Ortskernes bis nach Landshut hinein überfluten.



Abbildung 3.5: Wassertiefen des Ist-Zustands bei HQ₁₀₀

In den zurückliegenden Jahren wurden die hydraulischen Berechnungen und Pläne für diesen letzten Bauabschnitt erarbeitet. Nach Zustimmung des Marktgemeinderates im vergangenen Jahr, steht nun der nächste Schritt an: das Planfeststellungsverfahren nach § 68 Wasserhaushaltsgesetz. Für die **förmliche Öffentlichkeitsbeteiligung** liegen die Planunterlagen, Berechnungen und Gutachten zur Einsichtnahme **vom 3. Juli bis 14. August 2023** im Rathaus aus. Zudem sind sämtliche Unterlagen auf der

Homepage des Marktes unter Aktuelles -> Öffentliche Bekanntmachungen abrufbar.

Die Planungen sehen die Fortführung der Schutzmauern nördlich des Wehres vor. Lediglich auf der Seite des Grieses kann auf eine Mauer verzichtet werden. Nördliche der Hirschauerbrücke verlaufen die Schutzmauern beidseitig bis zum Ende der Bebauung und fassen das Hochwasser trichterförmig.



Abbildung 3.6: Wassertiefen des Planungszustandes bei HQ₁₀₀

Die vorgesehenen Mauern bedingen einen massiven Eingriff in unser Ortsbild. Ähnlich wie im Süden des Wehres sind umfangreiche Rodungsarbeiten unumgänglich. Der Marktgemeinderat hat sich deshalb im vergangenen Jahr nochmals zu einer Alternativenprüfung durchgerungen. Dazu fand unter Beteiligung des Wasserwirtschaftsamtes, der Regierung und verschiedener Planer nochmals eine Besprechung statt.

Im Ergebnis steht fest, dass an den Schutzmauern kein Weg vorbei führt, um den Hochwasserschutz für Altdorf zu gewährleisten. Der Eingriff in das Ortsbild ist die „bittere Pille“ die wir alle schlucken müssen, denn eines steht fest: durch den Klimawandel werden Hochwasserereignisse häufiger werden.

BÜCHEREISATZUNG BESCHLOSSEN

In einer der letzten Marktgemeinderatssitzungen beschloss das Gremium einstimmig den Erlass einer Satzung für die Schul- und Gemeindebücherei. Diese löst die bisherige Benutzungsordnung ab. In diesem Zuge wurden auch die Gebühren angepasst. Diese wurden zuletzt vor sechs Jahren erhöht und lagen mittlerweile unterhalb des Durchschnitts der Nachbargemeinden.

Die jährliche Gebühr beträgt für einen Erwachsenen ab 1. Juni diesen Jahres 12 € (vorher 8 €), Kinder und Jugendliche zahlen 4 € (vorher 3 €), Familien 20 € (vorher 10 €). Inhaber des Sozialpasses sind weiterhin von der Gebühr befreit.

Sie finden die Satzung unter www.markt-altdorf.de -> **Bürgerservice -> Ortsrecht und Satzungen.**

BÜCHEREIBEAUFTRAGTE: SABINE WIMMER UND CHRISTINA KOBLBAUER



Als Bindeglied zwischen Marktgemeinderat und Bücherei fungierte bisher das Büchereikuratorium. Neben Vertretern des Marktgemeinderates waren auch Vertreter der Schulen und der Pfarreien Mitglied. Dies rührte noch aus der Zeit, als die Pfarrei eine Bibliothek über dem Kindergarten St. Josef in der Jahnstraße führte. In derselben Marktratssitzung wurde beschlossen, das Kuratorium durch Beauftragte zu ersetzen (wie auch bei der Villa Musica bewährt).



Hierfür stellten sich die bisherige Vorsitzende des Büchereikuratoriums **Sabine Wimmer** (Bild oben) und als Stellvertreterin **Christina Koblbauer** (Bild unten) zur Verfügung. Der Marktgemeinderat bestätigte beide einstimmig.



ENTWICKLUNGSKONZEPT BESCHLOSSEN - ERSTE PROJEKTE AUSGEWÄHLT

Im Herbst 2021 fiel der Startschuss: Beginnend mit einer umfangreichen Bestandsaufnahme machten wir uns vor rund 18 Monaten auf den Weg, ein städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK) für den Markt Altdorf zu erarbeiten. In der Marktgemeinderatssitzung im April diesen Jahres fand dieses Projekt nun seinen Abschluss. Einstimmig beschloss das Gremium die Ziele aus dem ISEK als Leitlinien für die künftige Entwicklung unserer Marktgemeinde. Das vollständige Konzept ist einsehbar unter www.markt-altdorf.de -> Aktuelles -> ISEK.

Mit der Verabschiedung des Konzepts löst unser Markt das Ticket für Mittel aus dem Topf der Städtebauförderung der Regierung. Zwischen 60 % und 80 % der zuwendungsfähigen Kosten können so über die Förderung bezuschusst werden.

In derselben Marktratssitzung wurden drei erste Maßnahmen ausgewählt:

- Rahmenplan Ziegeleiareal mit Wohn- und Werkhof



Ein Rahmenplan für die Neuordnung des Ziegeleiareals und einen ergänzenden Wohn- und Werkhof soll Möglichkeiten aufzeigen, Raum für Sonderwohnfunktionen, innovative Modelle aus Wohnen und Arbeiten und zusätzliche Infrastruktur zu schaffen und die bestehenden Gebäude besser zu nutzen und miteinander zu verflechten. Der Wohn- und Werkhof dient als Pufferzone zwischen Fest- und Experimentierwiese und den südlich anschließenden Wohngebietsnutzungen. Der Rahmenplan soll durch intensive Bürgerbeteiligung begleitet werden.

- Rahmenplan Freiraumgestaltung Hochwasserschutz an der Pfettrach



Ein eigenständiger Rahmenplan setzt sich mit städtebaulich-räumlichen Entwicklungsmöglichkeiten rund um den dritten Bauabschnitt der Hochwasserschutzmaßnahmen auf Höhe Am Gries auseinander.

Es soll eine künftige Freiraumqualität entwickelt werden, um den durch den Hochwasserschutz bedingten Verlusten an Durchlässigkeit und Großbäumen neue, positive Elemente gegenüberzustellen.

Die Vernetzung der Fußwege rund um den Bereich Am Gries, die Zugänglichkeit und Erlebbarkeit des Wasserspiegels der Pfettrach und der gestalterische Umgang mit der Schutzmauer sind Thema des Rahmenplanes, aber auch die Aufwertung der bereits umgesetzten Hochwasserschutzmaßnahmen mit Blick auf Wege, Zugänglichkeit und Nutzbarkeit.



- Managementstelle „Ortsentwicklung und Bürgerbeteiligung“

Eine Managementstelle „Ortsentwicklung und Bürgerbeteiligung“ soll kooperative Planungen organisieren und partizipative Entscheidungsprozesse moderieren. Die Person soll darüber hinaus Impulse zur Aktivierung der Bürgerinnen und Bürger und Initiierung von Projekten geben.

Durch das Management können bedarfsbezogenen Mitwirkungs- und Beteiligungsbausteine wie Bürgerinformation, Bürgerbefragung oder Bürgerwerkstatt durchgeführt werden. Die Stelle dient auch als Ansprechpartner für alle Bürgerinnen und Bürger sowie örtliche Akteure, die sich selbst engagieren oder Ideen einbringen wollen.

Zu diesem Thema fand im April 2023 eine Exkursion des Marktgemeinderates zu der Gemeinde Weyarn und zur Stadt Pfaffenhofen a. d. Ilm statt. Beide Kommunen praktizieren schon seit vielen Jahren Bürgerbeteiligung auf ganz unterschiedliche Weise.

AUSSCHREIBUNG FÜR EINEN FREIBERUFLICHEN MITARBEITER (M/W/D)

Management „Ortsentwicklung und Bürgerbeteiligung“

Als eine der ersten Maßnahmen aus dem ISEK soll eine Managementstelle „Ortsentwicklung und Bürgerbeteiligung“ eingerichtet werden, die Beteiligung, Engage-

ment und Eigeninitiative der Bürgerinnen und Bürger unterstützt und für die nachhaltige Weiterentwicklung der örtlichen Wohn- und Lebensqualität nutzt. Durch das Management sollen bedarfsbezogenen punktuelle Mitwirkungs- und Beteiligungsbausteine wie Bürgerinformation, Bürgerbefragung oder Bürgerwerkstatt durchgeführt werden, um Themen zu bearbeiten, Informationen aufzunehmen oder um Inspiration und Information zu geben.

Im Wesentlichen umfasst die Aufgabenstellung u.a. folgende Tätigkeiten:

- Projekt- und Umsetzungsmanagement zu den Leitprojekten aus dem ISEK
- Bewertung von Vorhaben nach den Zielsetzungen des ISEK und Anwendung des ISEK als Steuerungsinstrument der Gemeindeentwicklung
- Impuls- und Informationsfunktion zu Zukunftsthemen
- Aufbau und Begleitung von Informations- und Kooperationsformaten
- Impulsgeber und Koordinator für die Entwicklung von Leitthemen und Etablierung einer Dialog- und Beteiligungskultur mit den Bürgerinnen und Bürgern

Wir erwarten eine einschlägige Berufserfahrung im Bereich der Ortsentwicklung/Bürgerbeteiligung.

Die Managementstelle wird vorerst befristet auf ein Jahr ausgeschrieben, mit der Option auf Verlängerung bis zu insgesamt fünf Jahren. Die Leistung soll im Herbst 2023 begonnen werden.

Es ist ein Stundenbudget von 15 bis 20 Wochenstunden vorgesehen. Die Beschäftigung erfolgt als freier Mitarbeiter bzw. durch Beauftragung des Büros.

Eine Bewerbung/Angebotsabgabe ist bis **28. Juli 2023** möglich. Nähere Informationen finden Sie unter <https://markt-altdorf.de/stellenausschreibungen>



WEITERE SITZUNGSTERMINE

Beginn jeweils 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses
04.07.2023 Sitzung des Bau- und Umweltausschusses
18.07.2023 Sitzung des Marktgemeinderates

Sitzungsniederschriften, sowie weitere Informationen zu den Gremien unter www.markt-altdorf.de > **Bürger-service** > **Ratsinformationssystem**.



Infos aus dem Rathaus

NEUE MITARBEITER STELLEN SICH VOR:



Liebe Leserinnen und Leser,

mein Name ist **Nicole Plank**. In den vergangenen Jahren war ich als Reinigungskraft im Museum tätig. Am 1. Mai habe ich eine neue Stelle im Rathaus an der Pforte übernommen, wo ich täglich den direkten Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern habe und sehr schätze!

Die Möglichkeit, den Rathausbesuchern behilflich zu sein und ihnen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen, bereitet mir große Freude. Als erste Ansprechpartnerin im Rathaus möchte ich dazu beitragen, dass sich jede Bürgerin und jeder Bürger willkommen und gut betreut fühlt. Gemeinsam mit meinen Kolleginnen und Kollegen möchte ich erreichen, dass Sie stets die bestmögliche Unterstützung von uns allen erhalten.

Ich freue mich sehr über diese neue berufliche Herausforderung und freue mich darauf, weiterhin engagiert für den Markt Altdorf tätig zu sein.

Mit herzlichen Grüßen
Plank Nicole



Liebe Altdorferinnen und Altdorfer,

heute möchte ich mich Ihnen als neuer Mitarbeiter des Marktes Altdorf vorstellen. Mein Name ist **Markus Hübner** und ab 1. August werde ich als Baukontrolleur für den Markt Altdorf tätig sein. Ich freue mich sehr über diese spannende Aufgabe und die Möglichkeit, meine Heimatgemeinde in verschiedenen Bereichen zu unterstützen.

Mein breites Aufgabengebiet umfasst sowohl den Straßenunterhalt als auch den Bereich Naturschutz und Landschaftspflege. Hierbei bin ich verantwortlich für die Überwachung und Instandhaltung der Straßen sowie für den Erhalt und die Pflege unserer wertvollen natürlichen Ressourcen.

Als Landschaftsgärtnermeister habe ich viele Jahre als Baustellenleiter im Bereich Garten- und Landschaftsbau gearbeitet. Zuletzt war ich als Bauhofleiter beim Markt Essenbach tätig, wo ich vielfältige Erfahrungen im Bereich der kommunalen Bauverwaltung gesammelt habe. Ich freue mich darauf, mit meiner Arbeit einen positiven Beitrag für die Gemeinschaft und Entwicklung des Marktes Altdorf leisten zu dürfen.

Viele Grüße
Markus Hübner

FÄLLIGE ABGABEN ZUM 15. AUGUST 2023

Der Markt Altdorf weist darauf hin, dass zum 15. August die vierteljährlichen Steuern und Abgaben für das 3. Quartal fällig werden. Sollte eine jährliche Zahlung vereinbart sein, werden sämtliche betroffenen Steuern und Abgaben zum 1. Juli 2023 fällig. Sofern kein gültiges SEPA-Lastschriftmandat erteilt wurde, ist der Betrag unter Angabe der Personenkonto-Nummer (PK-Nr.) zum genannten Datum auf eines der Konten des Marktes Altdorf zu überweisen.



HERZLICHE EINLADUNG ZUM MARKTFEST AM GRIES

Am **Samstag, 8. Juli 2023** findet **ab 16:00 Uhr** wieder das beliebte Marktfest am Gries statt.

Diesmal mit **geändertem Standort**: das Fest wird "Am Gries" im Anschluss an den Spielplatz aufgebaut, die Dekan-Wagner-Straße bleibt somit für den Durchfahrtsverkehr frei.

Die „Isarmusikanten“ sorgen wie in den Vorjahren wieder für die musikalische Unterhaltung. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl durch die teilnehmenden Vereine bestens gesorgt. Während des gesamten Festes gibt es verschiedene Vorführungen und Auftritte.

Das Fest findet bei jedem Wetter statt.

Herzliche Einladung!



URNENWAND AM FRIEDHOF ALTDORF FERTIGGESTELLT

Im Frühjahr diesen Jahres konnte die Urnenwand am hinteren Ausgang des alten Friedhofsteils in Altdorf fertiggestellt werden. Der Entwurf und die Ausführung stammen vom Altdorfer Bildhauer Stefan Baumer.

Die Wand aus Ortbeton mit gestockter Oberfläche enthält 39 Doppelnischen und kann ab sofort für Urnenbestattungen genutzt werden. Damit werden auch Bestattungen im „alten“ Friedhofsteil ermöglicht.

Vielen Dank an dieser Stelle an Stephan Baumer für die gute Zusammenarbeit und unserem Standesbeamten Martin Ostermeier für die federführende Koordination der Arbeiten.



ERSTES ELEKTROFAHRZEUG FÜR DEN MARKT

Für Dienstfahrten der Verwaltung stehen dem Markt Altdorf zwei Pkw zur Verfügung. Vor Kurzem wurde davon einer durch ein Elektrofahrzeug ersetzt. Der 23 Jahre alte Opel Astra durfte in Ruhestand gehen und ein Renault ZOE wurde in Dienst gestellt. Der 100 % elektrisch betriebene Pkw ist eine ideale Ergänzung für die häufigen Kurzstrecken innerhalb des Marktgebietes.

Daneben steht den Mitarbeitern seit zwei Jahren ein Dienst-E-Bike zur Verfügung, welches sich insbesondere im Sommer reger Beliebtheit erfreut.

Übrigens: Reichen die beiden Fahrzeuge nicht aus, nutzen wir auch das Carsharing-Auto neben dem Rathaus. Nach anfänglich zaghafter Nachfrage aus der Bevölkerung wird dieses Angebot mittlerweile auch von den Altdorferinnen und Altdorfern vermehrt in Anspruch genommen. Mehr Infos zum Angebot erhalten Sie unter: www.autoteilen-landshut.de



SPARSAMER UMGANG MIT EINER WERTVOLLEN RESSOURCE

Die Sommerzeit ist auch wieder Gartenzeit. Um die Gärten grün zu halten greifen viele Gartenbesitzer auf eine wertvolle Ressource zurück: Trinkwasser. Den Gartenschlauch an den Wasserhahn anzuschließen ist dabei die einfachste Lösung, um damit den Rasen oder das Gemüsebeet vor dem Austrocknen zu schützen.

Dass sie dabei eine wertvolle und begrenzte Ressource verschwenden, ist dabei vielen nicht bewusst. Denn unser Trinkwasser wird aus Tiefbrunnen aus tieferliegenden Grundwasserschichten (unter anderem im Klosterholz in Gstaadach) gewonnen, die besonders rein sind. Nicht umsonst ist das Wasser aus der Leitung eines der am besten kontrollierten Lebensmittel.

Deshalb: Verschenden Sie kein Trinkwasser für die Gartenbewässerung! Am effektivsten ist die Verwendung von Regenwasser. Dies bekommt nicht nur den Pflanzen besser als das relativ kalkhaltige Leitungswasser, Sie sparen damit auch die Niederschlagswassergebühr, wenn Sie dadurch kein Regenwasser in den öffentlichen Kanal einleiten.

Eine Alternative ist auch das Schlagen eines Brunnens. Je nach Ortsbereich ist das Grundwasser nur wenige Meter unter der Erdoberfläche anzutreffen. Beachten Sie, dass die Nutzung von Grundwasser beim Landratsamt angezeigt werden muss.



JUGENDFESTIVAL „4 YOU“

Von **1. – 2. September 2023** wird das **Jugendfestival** mit einem spektakulären Line up fortgesetzt. Gemeinsam mit Niklas Högl Veranstaltungsservice und Ettievents verwandelt der Jugendtreff das Gelände der Alten Ziegelei erneut in ein Festivalgelände.

An zwei Abenden heißt es Party pur mit musikalischer Vielfalt und unvergesslichen Auftritten von **Tream, Alle Achtung, Seelemann und Mike Singer**. Mehrere Foodtrucks und Getränkestände stehen bereit, so dass alle Partyfeiernden bestens versorgt sind.

Freue dich auf ein unvergessliches Festival voller Musik, Energie und mitreißenden Performances beim „4 YOU“ Jugendfestival. Tanze, singe und feiere zu den Hits von Schlagerrapper Tream, spüre die Energie vom erfolgreichen Künstler Mike Singer, lasse dich von Seelemanns berührender Stimme verzaubern und rocke mit Alle Achtung zu ihren mitreißenden Songs.

Der **Einlass** ist an beiden Tagen **ab 18:00 Uhr**. **Ab 19:00 Uhr** stehen die Künstler für euch auf der Bühne.

Tickets gibt es unter: www.etti-events.ticket.io und www.eventim.de.

Einlass unter 16 Jahren in Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder Vertretung.



DU HAST LUST, TEIL DER 4 YOU FESTIVAL CREW ZU WERDEN?

Dann bietet sich dir jetzt die Gelegenheit, hinter die Kulissen zu blicken und aktiv am 4 YOU Jugendfestival am **1. und 2. September 2023** mitzuwirken.

Wir suchen fleißige, zuverlässige und motivierte **Jugendliche ab 14 Jahren**, die beim Aufbau, Abbau und während des Festivals eine tragende Rolle spielen möchten. Davor, mittendrin und danach möchten wir mit dir eine geile Zeit verbringen – gemeinsam feiern, genießen, und unser 4 YOU Festival zu etwas ganz Besonderem machen. Erwecke gemeinsam mit uns das 4 YOU Jugendfestival zum Leben. Wir freuen uns auf dich!

Du hast Interesse? Dann melde dich gerne bei:

Susanne Baumann
Jugendtreff Altdorf
Rottenburger Str. 24
84032 Altdorf
Tel.: 0176 87958797

E-Mail: jugendtreff.altdorf@kjsw.de

Instagram: [jugendtreffaltdorf](https://www.instagram.com/jugendtreffaltdorf)



Offene Stellen (m/w/d)

MITARBEITER FÜR DIE HAUPTVERWALTUNG

in Vollzeit

Ihr Aufgabenbereich: Mitarbeit in der Hauptverwaltung (Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Datenschutz und Informationssicherheit, Verwaltungs- und Organisationsaufgaben verschiedenster Art) und Mitarbeit bei der Betreuung der IT-Infrastruktur

Ihr Profil: abgeschlossene Verwaltungsausbildung oder kaufmännische/technische Berufsausbildung / schnelle Auffassungsgabe, Flexibilität im Umgang mit wechselnden Aufgabenstellungen und eigenständige Priorisierung bei der Erledigung von Aufgaben / Belastbarkeit, Selbstständigkeit, Flexibilität, strukturierte Arbeitsweise sowie Teamfähigkeit, Kommunikationsstärke (mündlich und schriftlich), Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Verschwiegenheit / IT-Affinität

Wir bieten: ein interessantes und vielfältiges Aufgabengebiet / eine sinnstiftende Tätigkeit im öffentlichen Dienst sowie einen krisensicheren Arbeitsplatz / leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst bis Entgeltgruppe 8 TVöD / zusätzliche betriebliche Altersvorsorge ohne Arbeitnehmerbeteiligung / 30 Tage Jahresurlaub in der 5-Tage-Woche, zuzüglich freier Tage am 24. und 31. Dezember / flexible Beurlaubungs- und Arbeitszeiten zur besseren Vereinbarkeit von Berufs- und Privatleben / angepasste Fortbildungen zum Auf- und Ausbau Ihres Fachwissens

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum **30. Juli 2023** an den Markt Altdorf, Personalverwaltung, Dekan-Wagner-Straße 13, 84032 Altdorf oder an **geschaeftsleitung@markt altdorf.de**. Für Fragen steht Ihnen gerne **Herr Götz** unter **Tel. 0871 30317** gerne zur Verfügung.

HAUSMEISTER

in Vollzeit oder Teilzeit.

Ihr Aufgabenbereich: eigenständige Betreuung der Gebäude (Schulen, Mehrfunktionsgebäude, Sporthallen) / Kontrolle u. Überwachung der Haustechnik / Durchführung kleinerer Reparaturarbeiten / Unterhaltspflege der Außenanlagen / Gewährleistung der Verkehrssicherheit im Innen- u. Außenbereich einschließlich Winterdienst / Zustandskontrolle der betreuten Objekte / Überwachung und Abnahme von durch Fremdfirmen ausgeführten Wartungs- / Reparaturarbeiten

Ihr Profil: einschlägige Berufserfahrung in einem technisch-handwerklichen Beruf / Erfahrung mit moderner Gebäudeleittechnik von Vorteil / Bereitschaft zum Arbeiten außerhalb der üblichen Arbeitszeiten / gesundheitliche Eignung für die Verrichtung körperlicher Tätigkeiten / ein hohes Maß an Flexibilität, Einsatz- und Leistungsbereitschaft / Kommunikations-, Konflikt- u. Teamfähigkeit sowie Organisationsgeschick / Führerschein Klasse B, Personenbeförderungsschein von Vorteil

Wir bieten: ein interessantes und vielfältiges Aufgabengebiet / eine sinnstiftende Tätigkeit im öffentl. Dienst sowie einen krisensicheren Arbeitsplatz / eine Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentl. Dienst (Entgeltgruppe 6 TVöD bei Erfüllung der pers. Voraussetzungen) mit Jahressonderzahlung und leistungsorientierten Entgeltkomponente / zusätzl. betriebl. Altersvorsorge ohne Arbeitnehmerbeteiligung / 30 Tage Jahresurlaub in der 5-Tage-Woche, zuzüglich freier Tage am 24. und 31. Dezember / flexible Beurlaubungs- und Arbeitszeiten zur besseren Vereinbarkeit von Berufs- und Privatleben / an den Bedarf angepasste Fortbildungen.
Für Rückfragen steht Ihnen Herr Götz, **Tel. 0871 30317**, gerne zur Verfügung. Bitte übersenden Sie die **Bewerbungsunterlagen bis zum 23. Juli 2023** per E Mail an **geschaeftsleitung@markt-altdorf.de** oder an den Markt Altdorf, Dekan-Wagner-Str. 13, 84032 Altdorf.

ERZIEHER UND (HEIL-)PÄDAGOGISCHE FACH- UND ERGÄNZUNGSKRÄFTE für die Kindergärten St. Michael (Pfettrach), St. Josef (Altdorf), St. Georg (Eugenbach) und das Kinderhaus Kunterbunt

KINDERTAGESPFLEGEPERSONEN

Ausbildung wird übernommen

Die ausführlichen Stellenausschreibungen (mit datenschutzrechtlichen Bestimmungen) und Kontaktadressen finden Sie auf unserer Webseite

www.markt-altdorf.de/stellenausschreibungen.

Sollten Sie keine Möglichkeit für eine Online Anmeldung haben, können Sie gerne während der Anmeldewoche zu uns ins Rathaus auf Zimmer Nr. 1.7 kommen. Wir nehmen dann die Anmeldung für Sie online vor. Voranmeldungen sind nicht möglich.



Ferienprogramm 2023



Wir freuen uns sehr, in diesem Jahr wieder ein Ferienprogramm und damit den Kindern ein paar abwechslungsreiche Stunden anbieten zu können. Herzlichen Dank dafür an alle Vereine und Personen, die sich dazu bereit erklärt haben!



Genauere Beschreibungen zu den Angeboten finden Sie unter **www.unser-ferienprogramm.de/altdorf**, wo Sie auch die Anmeldung vornehmen können. Diese ist heuer möglich

**von Montag, 10. Juli 2023 um 08:00 Uhr
bis Samstag, 15. Juli 2023 um 24:00 Uhr.**



Sie können die Veranstaltungen wieder bequem von zu Hause aus online buchen. Für die Anmeldung ist in jedem Fall eine Registrierung notwendig. Die Log-In Zugänge aus dem letzten Jahr sind nicht mehr hinterlegt. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir die Teilnahmegebühren per Lastschrift abbuchen. Anmeldungen sind daher nur möglich, wenn die Bankverbindung (IBAN und BIC) angegeben wird.

Sa – 29. Juli 09:00 – 12:00 Uhr	Action und Erlebnistag bei der FF Altdorf Freiwillige Feuerwehr Altdorf	(8 – 17 Jahre) 4,00 €
Sa – 29. Juli 15:00 – 18:00 Uhr	TC 90 Kinderolympiade Tennisanlage Eugenbach	(6 – 13 Jahre) 5,00 €
Sa+So – 29./30. Juli 18:00 – 09:30 Uhr	Zeltlager am Tennisheim (über Nacht) Tennisheim Eugenbach	(6 – 12 Jahre) 3,00 €
Mo – 31. Juli 14:00 – 16:00 Uhr	Henna Tattoos Jugendtreff Altdorf	(8 – 16 Jahre) 3,00 €
Di – 1. August 08:30 – 16:00 Uhr	Wildpark Poing Gemeinsame Busfahrt ab Rathaus	(6 – 12 Jahre) 6,50 €
Mi – 2. August 10:00 – 13:00 Uhr	Spiel und Spaß im Wald und am Bach Bucher Graben	(6 – 10 Jahre) 2,00 €
Fr – 4. August 14:00 – 16:00 Uhr	Schlüsselanhänger aus Schrupfplastik Jugendtreff Altdorf	(8 – 16 Jahre) 4,00 €
Sa+So – 5.+6. August 10:00 – 14:00 Uhr	Einfach magisch + Ballon modellieren, 2 Tage VHS-Räume, Dekan-Wagner-Str. 24	(7 – 12 Jahre) 14,00 €
Di – 8. August 10:00 – 11:30 Uhr	Selbstbehauptung durch Karate Turnhalle der Mittelschule	(5 – 16 Jahre) 5,00 €
Do – 10. August 09:00 – 15:00 Uhr	Naturtag: Vögel/Bienen/Bäume/basteln Otrembahalle	(6 – 10 Jahre) 8,00 €
Fr – 11. August 09:30 – 16:00 Uhr	Erlebnistag auf dem Alpakahof Alpakahof Holzner Bodenkirchen	(8 – 16 Jahre) 35,00 €

Sa – 12. August **Schnupperkurs Bogenschießen** **(10 – 16 Jahre)**
10:00 – 14:00 Uhr Bogenschießplatz bei der Alten Ziegelei 12,00 €

Mo – 14. August **Kissen bemalen** **(6 – 12 Jahre)**
09:00 – 10:00 Uhr Foyer der Bücherei 8,50 €

Mo – 14. August **Luftgewehrschießen** **(12 – 17 Jahre)**
10:00 – 12:00 Uhr Schützenheim Eugenbach 5,00 €

Mo – 14. August **Halssocke nähen** **(9 – 14 Jahre)**
10:15 – 11:45 Uhr Foyer der Bücherei 10,00 €

Mi+Do – 16.+17. August **Indianertrommel basteln, 2 Tageskurs** **(6 – 12 Jahre)**
09:00 – 10:00 Uhr Foyer der Bücherei 8,50 €

Mi – 16. August **Luftgewehrschießen** **(12 – 17 Jahre)**
10:00 – 12:00 Uhr Schützenheim Eugenbach 5,00 €

Mi+Do – 16.+17. August **Schale aus Knetbeton, 2 Tageskurs** **(7 – 13 Jahre)**
10:15 – 11:15 Uhr Foyer der Bücherei 10,00 €

Mi – 16. August **Acryl-Malen auf Leinwand** **(10 – 13 Jahre)**
10:00 – 13:00 Uhr Alte Ziegelei 20,00 €

Mi – 16. August **Acryl-Malen auf Leinwand** **(14 – 17 Jahre)**
14:00 – 17:00 Uhr Alte Ziegelei 20,00 €

Mi – 16. August **Wir basteln ein Futterhäuschen** **(8 – 12 Jahre)**
14:00 – 17:00 Uhr Altes Schulhaus, Pfettrach 10,00 €

Sa – 19. August **Schnupperschießen mit dem Licht- und Luftgewehr**, Schützenheim **(8 – 18 Jahre)**
15:00 – 17:30 Uhr 7,00 €

Mo – 21. August **Bayerwald-Xperium und Sommerrodelbahn** **(6 – 13 Jahre)**
08:00 – 17:00 Uhr St. Englmar (gemeins. Busfahrt ab Rathaus) 12,00 €

Mi – 23. August **Auf der Suche nach Napoleon** **(6 – 12 Jahre)**
09:00 – 16:00 Uhr Adlhochhaus Altdorf und Heindfeld 5,00 €

Sa – 26. August **Brot backen und Bienenhonig Produktion** **(8 – 12 Jahre)**
09:00 – 12:00 Uhr Adlhochhaus Altdorf 12,00 €

Di – 29. August **Kindertanz Tanzmäuse** **(4 – 6 Jahre)**
10:00 – 12:00 Uhr DJK-Vereinsheim 2,00 €

Do – 31. August **Salben aus dem Wald, selbst gemacht** **(6 – 10 Jahre)**
09:00 – 12:00 Uhr Waldkindergarten Pfettrach 4,00 €

Do – 31. August **Kindertanz Chinchillas** **(7 – 9 Jahre)**
10:00 – 12:00 Uhr DJK-Vereinsheim 2,00 €

Beschreibungen, weitere Infos und evtl. nachträglich gemeldete Angebote finden Sie auf:
www.unser-ferienprogramm.de/altdorf



Infos vom Seniorenbeirat

Endlich ist der Sommer da und wir können die schönen Tage mit unseren Partnern und Freunden wieder im Freien genießen. Der Seniorenbeirat wünscht Ihnen und Ihren Familien eine schöne Sommerzeit ohne Sonnenbrand und Mückenstiche.

ERREICHBARKEIT DER SENIORENBEIRATS-MITGLIEDER

Fischer Johanna (Vorsitzende)	0871 1422098
Schützenmeier Konrad (Stellvertreter)	0871 35786
Jeretzky Renate (Schriftführerin)	0871 35329
Feimer Lieselotte (Pfettrach)	08704 5189815
Weigl Monika	0871 34811
Kluge Eberhard Dr.	0871 34442
Nirschl Georg (Eugenbach)	0871 34248

VERÄNDERUNGEN IM SENIORENBEIRAT



Der aktuelle Seniorenbeirat
von links: Konrad Schützenmeier (stellv. Vorsitzender),
Renate Jeretzky (Schriftführerin), Dr. Eberhard Kluge,
Johanna Fischer (Vorsitzende), Georg Nirschl (Eugen-
bacher), Lieselotte Feimer (Pfettrach), Monika Weigl

Als Nachrückerin ist Frau Monika Weigl ab sofort das
neue Mitglied im Seniorenbeirat.
Wir heißen sie herzlich willkommen und freuen uns auf
ihre Mitarbeit.

MONIKA WEIGL STELLT SICH VOR



Meine Schulzeit habe ich in Altdorf und Landshut ver-
bracht, immer in Altdorf gewohnt.

Seit damals interessiere ich mich für geschichtliche,
archäologische Themen, weswegen ich vom Landrat
zur Tätigkeit als Kreisheimatpflegerin bestimmt wurde.
Vielleicht kennen Sie mich auch als Gründungsmitglied
vom Heimat- und Museumsverein und als langjährige
Museumsleiterin im Adlhoch-Haus.

Ich freue mich, dass ich zukünftig für den geschichtlich-
kulturellen Bereich im Seniorenbeirat mitwirken kann.

SPRECHSTUNDEN FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

Die Sprechstunde am **6. Juli von 15:00 bis 16:00 Uhr im VHS-Raum in der Dekan-Wagner-Straße 24** steht unter dem Motto: **Senioren gehen online.**

Wir bieten Unterstützung für das Internet im Alltag, wie z.B. online-einkaufen und sicher abwickeln. Außerdem liegen Flyer über altersgerechtes Wohnen und sonstige Hilfen aus, die uns der Landkreis anbietet. Anwesend sein werden vom Seniorenbeirat der stellv. Vorsitzende Herr Konrad Schützenmeier und vom Gemeinderat unsere 3. Bürgermeisterin Frau Angelika Aigner. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten oder helfen.

Sie dürfen uns auch gerne kontaktieren, wenn Sie Hilfe brauchen, sei es beim Ausfüllen von Formularen oder bei finanziellen Notlagen. Wir unterstützen Sie bei der Lösung von Problemen.

In den Monaten August und September entfällt aufgrund der Ferien unsere Sprechstunde.

SENIOREN-STAMMTISCH

Die nächsten Treffen in der **DJK-Vereinsgaststätte in der Böhmerwaldstraße 31** in Altdorf beginnen ab Juli erst **um 16:00 Uhr** an folgenden Tagen:

Im Juli	am Mittwoch den 5. und 19.
Im August	am Mittwoch den 2. und 16.

Alle Altdorfer, Eugenbacher und Pfettracher Seniorinnen und Senioren und auch alle VdK-Mitglieder, die gerne neue Leute kennenlernen, diskutieren und sich unterhalten mögen, sind herzlich willkommen. Beim Stammtisch am **5. Juli** wird uns die Wirtin Eva in der DJK-Sportgaststätte mit Gegrilltem und verschiedenen Salaten verwöhnen.



EINLADUNG ZUM 2. FRAUENFRÜHSTÜCK

Das erste Frauenfrühstück fand am 24. Mai statt. Die große gemütliche Stube war bis auf den letzten Platz besetzt. Den Beginn feierten wir mit Sekt und Orangensaft. Das reich bestückte Frühstücksbuffet wurde vom Seniorenbeirat unter Mithilfe von Gemeinderätin Traudl Franz zubereitet.

Der Museumsleiter Herr Zirngibl begrüßte die anwesenden Damen ebenfalls und erzählte uns zusammen mit Frau Weigl vom Seniorenbeirat einiges über das Haus und die Altdorfer Geschichte. So entstanden muntere Gespräche über viele Themenbereiche und so manche Bekanntschaft von früher wurde wieder aktiviert. Die Zeit verging viel zu schnell und es wurde der Entschluss gefasst, das Frauenfrühstück zu wiederholen.

Wir laden daher alle Seniorinnen aus Altdorf, Pfettrach und Eugenbach zum nächsten Frauenfrühstück ein.

Wo: Museum Altdorf, Weinbergstr. 1, 84032 Altdorf

Wann: Donnerstag, den 27. Juli um 09:30 Uhr

Da wir mehr Vielfalt in unser kulinarisches Buffet bringen möchten, würden wir uns sehr freuen, wenn Teilnehmerinnen Leckeres aus ihrer Heimat, das dort gerne gefrühstückt wird, mitbringen würden.

Damit wir entsprechend planen können, bitten wir um **Anmeldung bei Johanna Fischer, Tel. Nr. 0871 1422098 bis zum 24. Juli.**

MARKTFEST AM 8. JULI

Der Seniorenbeirat und ANNA werden in diesem Jahr den Marktstand des Jugendtreffs unterstützen und den Kaffee- und Kuchenverkauf übernehmen. Die angebotenen Kuchen sind selbst gemacht und werden gespendet.

Daher würden wir uns sehr freuen, wenn uns viele Einwohner der Marktgemeinde am Stand besuchen.



TAGESFAHRT ZUR LANDESGARTENSCHAU

Am **Mittwoch, 13. September** bieten die Gartenbauvereine Eugenbach und Pfettrach sowie der Seniorenbeirat Altdorf und die Ortsgruppe VdK Altdorf für alle Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde, einen Tagesausflug zur **Landesgartenschau in Freyung** an. Los gehts mit dem Bus **um 08:00 Uhr bei der Bushalle Richard Petz, Opalstraße**. Ankunft in Freyung etwa 10:00 Uhr. Der Geyersberg, ein ca 800 m hochgelegener Ortsteil von Freyung bildet das Zentrum der Gartenschau. Die Reiseteilnehmer werden darauf hingewiesen, dass sich das Landesgartenschau Gelände auf einem Berg befindet. Aus diesem Grund sind nicht alle Bereiche barrierefrei umgesetzt. Die Gehbereiche sind jedoch großzügig bemessen, um auch Besuchergruppen, Rollstuhlfahrern oder Rollatoren ausreichend Platz zum Verweilen zu bieten. Um ca. 15:00 Uhr findet die Rückfahrt mit Einkehr in einem Landgasthof statt.

Der Fahrpreis inkl. Eintritt bewegt sich bei max. **40,00 €**. **Anmeldungen** und weitere Infos hierzu sind ab sofort **bei Georg Nirschl, Telefon 0871 34248** möglich.



Info der Nachbarschaftshilfe

FLIPPERABEND ALS DANKESCHÖN



Am 19. Mai veranstaltete die Nachbarschaftshilfe ANNA im Flipperkeller bei Carsten Fleuren einen spannenden Flipperabend - der von Carsten Fleuren selbst gesponsert wurde.

Der Abend war eine besondere Gelegenheit, um den aktiven Mitgliedern zu danken, die im letzten Jahr insgesamt 336 Mal im Einsatz waren und dabei über 485 Stunden ehrenamtlicher Arbeit geleistet hatten. Mit viel Spaß

und Spannung nahmen die Teilnehmer an einem aufregenden Turnier teil, bei dem jeder gegen jeden über 10 Runden an über 40 Flipperautomaten antrat. Als Krönung des Abends wurde das Finale auf einem limitierten 007 James Bond Flipperautomaten ausgetragen. Am Ende des Abends waren sich alle einig: Der Flipperabend bei Carsten Fleuren war ein voller Erfolg. Bereits im letzten Jahr spendete Carsten Fleuren der Nachbarschaftshilfe ANNA 250 €.



In diesem Sommer ist anlässlich des 8. Geburtstag von ANNA eine gemeinsame Fahrt zum Waldwipfelweg St. Englmar geplant, wir werden berichten.

GOTTESDIENSTORDNUNG IM AUGUST

Während des Augusts gilt in der gesamten Pfarreiengemeinschaft eine **geänderte Gottesdienstordnung**: In Pfettrach, bzw. Arth entfällt dann die Vorabendmesse, der Sonntagsgottesdienst wird auf 09:00 Uhr vorverlegt und findet jeweils im Wechsel in Pfettrach oder Arth statt. In Altdorf entfällt im August der 08:30 Uhr Sonntagsgottesdienst.

Samstag 17:30 Uhr HI. Messe am Vorabend in der Frauenkirche (NEU)

Sonntag 09:00 Uhr HI. Messe in Pfettrach oder Arth

Sonntag 10:30 Uhr HI. Messe in der Neuen Nikoa-Kirche

Näheres auf unserer Homepage www.pfarrei-altdorf-de.

MARIA HIMMELFAHRT AN DER ROSENKRANZKAPELLE IN PFETTRACH

Am **Dienstag, den 15. August 2023** findet um **10:30 Uhr** ein Festgottesdienst **an der Rosenkranzkapelle** statt, der musikalisch von den Blechbarabern und Christl Halbinger an der Zither umrahmt wird. Außerdem werden Kräuterbuschen verkauft und im Gottesdienst gesegnet.

Anschließend ist Frührschoppen mit Würstl und Getränken.



PILGERREISE NACH SÜDPOLEN

Am Pfingstmontag machte sich unter der Leitung von Pater Jan Walentek eine Pilgergruppe aus der Pfarrei Eugenbach/Münchnerau auf den Weg zu den Spuren des Heiligen Papstes Johannes Paul II. und den Schönheiten Südpolens. Jeder Tag begann mit einem gemeinsamen Gottesdienst.

Die erste Station war Krakau. Hier stand als erstes ein

Infos aus den Pfarreien

PFARREI EUGENBACH/MÜNCHNERAU URLAUBSVERTRETUNG

Pater Jan hat im Juli Urlaub. Die Vertretung übernimmt Jinto John aus Indien. Er studiert derzeit in Rom. Besuchen Sie uns im Internet: www.pfarrei-eu-mue.de

PATROZINIUM MARIÄ HEIMSUCHUNG

Das Patrozinium „Mariä Heimsuchung“ feiern wir in diesem Jahr schon am Vorabend in der **Frauenkirche**, am **Samstag, 1. Juli 2023**:
16:55 Uhr Marienlob mit eucharistischer Anbetung
17:30 Uhr Gottesdienst zum Patrozinium

Es ergeht eine herzliche Einladung an alle Gläubigen und Fahnenabordnungen, das Patrozinium gemeinsam zu feiern.



Besuch im Heiligtum der göttlichen Barmherzigkeit mit der Grabstätte von Sr. Faustyna Kowalska und ein Besuch des Gebetszentrums Johannes Paul II. auf dem Programm. Im Zentrum der Stadt waren alle von dem Königsschloss mit der Kathedrale auf dem Wawelhügel, der Altstadt mit der Marienkirche, dem jüdischen Viertel und der Kirche Arche des Herrn in Nowa Huta tief beeindruckt.

Der nächste Punkt der Reise war das Salzbergwerk in Wieliczka mit unterirdischen Seen, einer in Salz gehauenen Kirche und vielen weiteren Denkmälern. In Kalwaria Zebrzydowska besichtigten die Pilger den Kalvarienberg, der auch als „Polnisches Jerusalem“ bezeichnet wird. Weitere Höhepunkte der Reise waren Wadowice, der Geburtsort des Heiligen Papstes Johannes Paul II. und das Heiligtum der Schwarzen Madonna in Tschechenstochau. Zum Schluss ging die Fahrt in die Hohe Tatra. Dort besichtigte die Gruppe den kleinen Ort Chocholów mit seinen typischen Holzhäusern.

Außerdem standen die Besichtigung einer Holzkirche aus dem 13. Jhdt. (UNESCO Weltkulturerbe), eine Floßfahrt auf dem Gebirgsfluss Dunajec im Nationalpark im Pieniny-Gebirge und der Besuch von Zakopane auf dem Programm. Mit vielen neuen Eindrücken des Landes und seiner Menschen haben wir die Heimreise angetreten.



Info aus dem Museum

ABENDVORTRAG UND MUSEUMSNACHT

Am **Freitag, den 11. August 2023** spricht ab **18:00 Uhr** der aus Funk und Fernsehen bekannte Finanzhistoriker Frank Stocker **im Altdorfer Museum**. Passend zur diesjährigen Sonderausstellung geht es um die Hyperinflation des Jahres 1923.

Danach ist Gelegenheit zum Ausstellungsbesuch und gemütlichen Beisammensein bei „bayerischen Tapas“ sowie kühlen Getränken, die der Heimat- und Museumsverein zur Verfügung stellt.

Diese Notgeldscheine wurden im Kreis Trier im August 1923 herausgegeben. Dabei handelt es sich nicht um Spielgeld! Im Sommer 1923 waren diese bunten Zettel ein anerkanntes Zahlungsmittel.



Damals und Heute

EINE KAPELLE NACH WUNDERSAMER HEILUNG

Die Marienerscheinungen des Jahres 1858 und die nachfolgenden Wunderheilungen von Lourdes in Südfrankreich waren Ende des 19. Jahrhunderts in aller Munde.

Seinerzeit hatte Franz Kollmannsberger mehrere kranke Fohlen, für deren Gesundung er betete. Als diese eintrat, gelobte er, eine Kapelle zu stiften.

Alle Ostergadener packten mit an und im Juli 1896 konnte die Lourdeskapelle eingeweiht werden. Bis heute sorgt die Familie Kollmannsberger dafür, dass das kleine Gotteshaus geöffnet und mit frischen Blumen geschmückt ist.

Mit dieser Aufnahme hat Ernst Gruß die Kapelle in seinem Heimatbuch festgehalten:



Hinter einem Eisengitter befindet sich eine Nachbildung der Grotte von Lourdes. Auch heute noch finden in der Kapelle Maiandachten statt.



Infos aus den Vereinen

SOMMERFEST DER KSK EUGENBACH

Herzliche Einladung zum Sommerfest der KSK Eugendorf am **Samstag, 29. Juli 2023 ab 16:00 Uhr** am **Haus der Vereine in Eugendorf** (die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt)



Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Wir beginnen mit Kaffee und Kuchen, Bier und Erfrischungsgetränke, dann gibt's Steckerlfische und Brotzeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen gute Unterhaltung.

MUSIKALISCHE STÄNDCHEN



Die Freiwilligenagentur Landshut (fala) sucht im Rahmen des Projekts „Herzensbotschaften“ Freiwillige, die Lust haben in Senioreneinrichtungen einmalig für die Bewohner/innen Musikstücke vorzutragen oder zu singen.

Das können Chöre, Musikgruppen, Schulklassen, Kindergartengruppen, Teile von Musikschulen oder ganze Familien sein, die den Bewohner/innen ein Ständchen vortragen. Es geht dabei vorrangig um Unterhaltung und Geselligkeit. Sie müssen kein „Profi“ sein!

Interessierte wenden sich bitte an Janine Biberger:
jb@freiwilligen-agentur-landshut.de o. Tel. 0871 20662735



MENSCHENSKINDER E.V.

Menschenskinder e.V., Lindenstraße 58, 84030 Ergolding
info@menschenskinder-ev.de, 0871 9661562

Mo – 3. Juli 15:00 – 16:30 Uhr	Spielwiese offenes Treffen (Kinder bis 3 Jahre)
Mi – 5. Juli 19:00 – 21:00 Uhr	Unser zweites Kind kommt Wie bereitet man das Große gut vor?
Mi – 5. Juli 19:00 – 21:00 Uhr	Zwischen zwei Welten Kinder gut durchs mediale Zeitalter begleiten
Do – 6. Juli 10:45 – 11:45 Uhr	Bambini-Gruppe für Kinder zwischen Juli und Oktober 2022 geboren
Fr – 14. Juli 09:00 – 10:00 Uhr	Krabbeltreff für Eltern mit Babys zwischen 6 und 12 Monaten
Fr – 14. Juli 10:15 – 11:15 Uhr	Babytreff für Eltern mit Säuglingen bis 6 Monate
Mo – 17. Juli 09:30 – 11:00 Uhr	Spielwiese am Vormittag offenes Treffen (Kinder bis 1,5 Jahre)
Mo – 24. Juli 15:00 – 16:30 Uhr	Spielwiese offenes Treffen (Kinder bis 3 Jahre)
Mi – 26. Juli 19:00 – 21:00 Uhr	Das Stoffwindel-Einmaleins Wissenswertes zum nachhaltigen Wickeln
Do – 27. Juli 19:00 – 22:00 Uhr	Erste Hilfe bei Kindernotfällen Kurs in Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
Fr – 28. Juli 09:00 – 10:00 Uhr	Erste Hilfe bei Kindernotfällen für Eltern mit Babys zw. 6 und 12 Monaten

Fr – 28. Juli
10:15 – 11:15 Uhr

Babytreff
für Eltern mit Säuglingen bis 6 Monate

Mo – 31. Juli
09:30 – 11:00 Uhr

Spielwiese am Vormittag
offenes Treffen (Kinder bis 1,5 Jahre)

Di – 1. August
16:30 – 18:30 Uhr

Geburtsvorbereitungskurs „Sonnenblume“
Kurs mit 5 Treffen (inkl. Partnerabend)

Fr – 11. August
09:30 – 11:00 Uhr

Ferienspielwiese am Vormittag
offenes Treffen (Kinder bis 1,5 Jahre)

Weitere Angebote: www.menschenskinder-ev.de



Verschiedenes

ZIRKUS AM ZIEGELEIGELÄNDE

Im Juli gastiert der **Zirkus Feraro** am **Ziegeleigelände** an der Rottenburger Straße in Altdorf.



Die Vorstellungen finden statt am/um:

Freitag, 7. Juli 2023	18:00 Uhr
Samstag, 8. Juli 2023	15:00 und 19:00 Uhr
Sonntag, 9. Juli 2023	15:00 Uhr
Montag, 10. Juli 2023	15:00 Uhr
Freitag, 14. Juli 2023	18:00 Uhr
Samstag, 15. Juli 2023	15:00 und 19:00 Uhr
Sonntag, 16. Juli 2023	15:00 Uhr

Weitere Infos zum Zirkus: www.circus-feraro.de



Termine

JULI

Sa – 1. Juli 12:00 – 21:00 Uhr	Verband der Siebenbürger Sachsen: Kronenfest Alte Ziegelei
Sa – 1. Juli 16:00 Uhr	Eichbaum-Oberndorfer Schützen: Sommerfest Haus der Vereine, Eugenbach
Mi – 5. Juli 16:00 Uhr	Seniorenbeirat mit VdK: Stammtisch DJK-Vereinsgaststätte, Böhmerwaldstraße 31
Fr – 7. Juli 18:00 Uhr	Männerchor Altdorf: Grillfest Ziegeleistadl
Sa – 8. Juli 16:00 Uhr	Marktfest Am Gries
So – 9. Juli 12:00 Uhr	FF Eugenbach: Grillfest Feuerwehrhaus Eugenbach
Di – 11. Juli 14:00 Uhr	Pfarrei Altdorf: Seniorennachmittag Infos bei Frau Kipper, Tel: 34485
Do – 13. Juli 14:00 Uhr	Pfarrei Eugenbach/Münchnerau: Seniorennachmittag Pfarrheim Eugenbach
Sa – 15. Juli ab 08:45 Uhr	Isartaler Bogenschützen: Ziegelei Cup Turnier für Schüler und Jugendliche , Bogenschießplatz Altdorf
So – 16. Juli 12:00 Uhr	Gartenbauverein Pfettrach: Radlausflug zur Pfettrachquelle , Treffpunkt Alte Schule Pfettrach
Mi – 19. Juli 16:00 Uhr	Seniorenbeirat mit VdK: Stammtisch DJK-Vereinsgaststätte, Böhmerwaldstraße 31

Sa – 22. Juli
18:00 Uhr

FF Altdorf: internes Grillfest

Di – 25. Juli
14:00 Uhr

Pfarrei Altdorf: Seniorennachmittag
Infos bei Frau Kipper, Tel: 34485

Do – 27. Juli
09:30 Uhr

Seniorenbeirat: Frauenfrühstück
Museum Altdorf, Weinbergstr. 1

Fr – 28. Juli
15:00 Uhr

Bund Naturschutz: Kindergruppe Waldgeister
Infos bei Frau Hiebl: chr.hb60@gmx.de

Sa – 29. Juli
ab 14:00 Uhr

Isartaler Bogenschützen: Vereinsinternes Sommerfest und Gedächtnisturnier, Bogenschießplatz Altdorf

Sa – 29. Juli
ab 16:00 Uhr

KSK Eugenbach: Sommerfest
Haus der Vereine, Trafoweg 3, Eugenbach

So – 30. Juli
14:00 Uhr

Heimat- u. Museumsverein Altdorf: 4. offener Sonntag
Museum Altdorf

AUGUST

Mi – 2. August
16:00 Uhr

Seniorenbeirat mit VdK: Stammtisch
DJK-Vereinsgaststätte, Böhmerwaldstraße 31

Do – Mo
3. – 7. August

Altdorfer Wiesn
Ziegeleigelände

So – 6. August
14:00 Uhr

KSK Altdorf: Wanderung nach Gstaudach
Neue Nikolakirche

Mo – 7. August
19:00 Uhr

CSU Ortsverband Altdorf: Politische Veranstaltung auf Altdorfer Wiesn, voraussichtl. Festredner: Friedrich Merz

Di – 8. August
14:00 Uhr

Pfarrei Altdorf: Seniorennachmittag
Infos bei Frau Kipper, Tel: 34485

Fr – 11. August 18:00 – 21:00 Uhr	Museum Altdorf: Abendvortrag zur Inflation von 1923 und Museumsnacht , Museum Altdorf
Sa – 12. August 10:00 – 14:00 Uhr	Isartaler Bogenschützen: Ferienprogramm für Markt Altdorf , Bogenschießplatz Altdorf
So – 13. August 14:00 Uhr	Gartenbauverein Pfettrach: Kaffeekränzchen Alte Schule Pfettrach
Mi – 16. August 16:00 Uhr	Seniorenbeirat mit VdK: Stammtisch DJK-Vereinsgaststätte, Böhmerwaldstraße 31
So – 20. August 11:00 Uhr	KSK Altdorf: Besuch der Herbstdult Buchners Weinstadt
Di – 22. August 14:00 Uhr	Pfarrrei Altdorf: Seniorennachmittag Infos bei Frau Kipper, Tel: 34485
Sa – 26. August 10:00 – 14:00 Uhr	Isartaler Bogenschützen: Ferienprogramm für Stadt Landshut , Bogenschießplatz Altdorf
Sa – 26. August 13:00 Uhr	KSK Altdorf: Vereinsmeisterschaft und Franz-Kainz-Gedächtnisschießen , Freie Vilstalschützen Gundihausen
So – 27. August 11:00 Uhr	KSK Altdorf: Schupfafest Ziegeleigelände
So – 27. August 14:00 Uhr	Heimat- u. Museumsverein Altdorf: 5. offener Sonntag Museum Altdorf

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Altdorfer Information September/Oktober ist **Freitag, der 11. August 2023**.

Senden Sie Ihre Beiträge bitte an E-Mail: vorzimmer@markt-altdorf.de.

Kürzungen und Veränderungen der Artikel behalten wir uns vor.